



"וְהָיָה מִיָּדֵי זֶדֶד בְּזֶדֶדְשׁוֹ, וּמִיָּדֵי שְׁבַת בְּשֻׁבָתוֹ"

*"Y acontecerá que de una luna nueva a otra, y de un Shabat a otro..."*. (Ishayahu 66, 23)

## Tabla de leyes y costumbres para las comunidades judías

Basada en la tabla de leyes y costumbres editada por "Heijal Shlomó" por el Prof. Yehuda Aizenberg, publicada por "Heijal Shlomó" y la "Organización Mundial de Sinagogas"

# Kislev 5782

5 de Noviembre – 3 de Diciembre 2021

**El molad (nueva luna):** Viernes (05.11.2021), a las 00:55 y 13 jalakim

**Kidush levaná (santificación de la luna):**

Desde el lunes por la noche, 5 de Kislev (08.11.21) hasta el jueves por la noche, 15 de Kislev (18.11.2021), toda la noche.

**Kidush levaná (acorde a Eidot Hamizraj):** Desde Motzaei Shabat, 10 de Kislev (13.11.2021).

**Eclipse lunar:** tarde del viernes 15 de Kislev (19.11.2021) (cúspide del eclipse, acorde a la hora de Israel, 11:55). El eclipse no se verá en Éretz Israel.

**Rosh Jódesh Kislev:** Viernes 1° de Kislev (05.11.2021). Tefilá de Rosh Jódesh.

### Horario de encendido de velas del Viernes 1° de Kislev (05.11.2021)

| Encendido de velas |       | Término de Shabat |       | Encendido de velas |       |               |       |          |       |
|--------------------|-------|-------------------|-------|--------------------|-------|---------------|-------|----------|-------|
| Jerusalem          | 16:10 | Jerusalem         | 17:23 | Nueva York         | 17:27 | Melbourne     | 19:29 | Madrid   | 17:36 |
| Tel Aviv           | 16:26 | Tel Aviv          | 17:24 | Los Ángeles        | 17:27 | Johannesburgo | 18:03 | Marbella | 18:01 |
| Beer Sheva         | 16:29 | Beer Sheva        | 17:25 | París              | 16:55 | Buenos Aires  | 18:57 | Toronto  | 17:35 |
| Haifa              | 16:18 | Haifa             | 17:22 | Londres            | 15:57 | Moscú         | 16:14 | Varsovia | 15:28 |
| Eilat              | 16:20 | Eilat             | 17:26 | Amsterdam          | 16:33 | Roma          | 16:29 |          |       |

**Shabat Parashat Toldot, 2 de Kislev (06.11.2021).**

La Haftará se lee en Malají 1: "Masá Dvar HaShem" hasta 2, 7: "Malaj HaShem Tzvaot Hu".

En **Minjá** son llamadas tres personas para Parashat **Vayetzé**.

### Horario de encendido de velas del Viernes 8 de Kislev (12.11.2021)

| Encendido de velas |       | Término de Shabat |       | Encendido de velas |       |               |       |          |       |
|--------------------|-------|-------------------|-------|--------------------|-------|---------------|-------|----------|-------|
| Jerusalem          | 16:06 | Jerusalem         | 17:18 | Nueva York         | 16:20 | Melbourne     | 19:37 | Madrid   | 17:29 |
| Tel Aviv           | 16:22 | Tel Aviv          | 17:20 | Los Ángeles        | 16:22 | Johannesburgo | 18:08 | Marbella | 17:55 |
| Beer Sheva         | 16:24 | Beer Sheva        | 17:21 | París              | 16:45 | Buenos Aires  | 19:04 | Toronto  | 16:27 |
| Haifa              | 16:13 | Haifa             | 17:18 | Londres            | 15:46 | Moscú         | 16:01 | Varsovia | 15:17 |
| Eilat              | 16:16 | Eilat             | 17:22 | Amsterdam          | 16:21 | Roma          | 16:21 |          |       |

**Shabat Parashat Vayetzé, 9 de Kislev (13.11.2021).**

La Haftará se lee en Hoshea 12, 13: "Vaivraj Yaakov Sdé Aram", hasta el final del libro. A fin de finalizar con buenas palabras, hay quienes acostumbran agregar los versículos de Yoel 2, 26-27: "Vaajaltem ajol..." hasta "Velo Yavoshu Amí Leolam".

En **Minjá** son llamadas tres personas para Parashat **Vayshlaj**.

**Martes 12 de Kislev (16.11.2021):** Quien tiene dudas si recordó "Tal Umatar" en Shmoná Esrei, no repite, ya que ya lo pronunció 90 veces.

### Horario de encendido de velas del Viernes 15 de Kislev (19.11.2021)

| Encendido de velas |       | Término de Shabat |       | Encendido de velas |       |               |       |          |       |
|--------------------|-------|-------------------|-------|--------------------|-------|---------------|-------|----------|-------|
| Jerusalem          | 16:02 | Jerusalem         | 17:15 | Nueva York         | 16:15 | Melbourne     | 19:45 | Madrid   | 17:24 |
| Tel Aviv           | 16:18 | Tel Aviv          | 17:17 | Los Ángeles        | 16:18 | Johannesburgo | 18:14 | Marbella | 17:50 |
| Beer Sheva         | 16:21 | Beer Sheva        | 17:18 | París              | 16:37 | Buenos Aires  | 19:11 | Toronto  | 16:21 |
| Haifa              | 16:09 | Haifa             | 17:15 | Londres            | 15:37 | Moscú         | 15:49 | Varsovia | 15:07 |
| Eilat              | 16:13 | Eilat             | 17:20 | Amsterdam          | 16:12 | Roma          | 16:15 |          |       |

## Shabat Parashat Vayshlaj. 16 de Kislev (20.11.2021).

La Haftará: “Jazón Ovadiá”

En **Minjá** son llamadas tres personas a la lectura de Parashat **Vayéshev**.

## Horario de encendido de velas del Viernes 22 de Kislev (26.11.2021)

| Encendido de velas |       | Término de Shabat |       | Encendido de velas |       |               |       |          |       |
|--------------------|-------|-------------------|-------|--------------------|-------|---------------|-------|----------|-------|
| Jerusalem          | 16:00 | Jerusalem         | 17:14 | Nueva York         | 16:11 | Melbourne     | 19:52 | Madrid   | 17:20 |
| Tel Aviv           | 16:16 | Tel Aviv          | 17:15 | Los Ángeles        | 16:15 | Johannesburgo | 18:19 | Marbella | 17:47 |
| Beer Sheva         | 16:19 | Beer Sheva        | 17:16 | París              | 16:30 | Buenos Aires  | 19:18 | Toronto  | 16:16 |
| Haifa              | 16:07 | Haifa             | 17:13 | Londres            | 15:29 | Moscú         | 15:40 | Varsovia | 14:59 |
| Eilat              | 16:11 | Eilat             | 17:19 | Amsterdam          | 16:04 | Roma          | 16:11 |          |       |

## Shabat Parashat Vayeshev. 23 de Kislev (27.11.2021).

La Haftará: en el libro de Amós 2, 6: “Ko amar HaShem” hasta 3, 8: “Mi lo Yenavé”. Se bendice el mes de Tevet, que será el Shabat y el domingo (04-05.12.2021). No se dice “Av Harajamim”.

**El molad: Shabat 04.12.2021 a las 13:39 y 14 jalakim**

En **Minjá** son llamadas tres personas a la lectura de Parashat **Miketz**.

**Domingo 24 de Kislev (28.11.2021):** Víspera de Janucá. No se dice Tajanún en Minjá.

### Primer día de Janucá: Lunes 25 de Kislev (29.11.2021).

Después de la oración de Minjá del día domingo, el Sheliach-Tzibur enciende la Janukiá en el Beit Knéset para difundir el milagro (Hay quienes acostumbran hacerlo, antes de Aleinu).

En el Bet Knéset, la Janukiá se coloca en el lado sur, en memoria de la menorá del Templo. Se recitan tres brajot: “Lehadlik”; “Sheasá nisim” y “Shehejeyánu”. Uno no cumple con su propia obligación del encendido de la Janukiá, con el encendido que se realiza en el Beit Knéset.

Si el jazán no tiene en su hogar a quien sacar de su obligación de bendecir, no repetirá nuevamente “Shehejeyánu”. En la mayoría de las sinagogas, es costumbre encender la vela de Janucá después del servicio de minjá; luego se recita Arvit, y cada uno se dirige a su hogar para encender las velas allí.

El momento de encender las velas de Janucá durante los días de la semana, según la opinión de la mayoría de los poskim, es inmediatamente después de la salida de las estrellas. Según el Gaón de Vilna, inmediatamente después del ocaso. Se puede bediavad toda la noche. En una casa de una sola planta, se coloca la Janukiá afuera, a la izquierda de la entrada de la casa, a un téfaj de la entrada, a una altura de entre 3-10 tefajim por encima del nivel del suelo. Uno no debe encender las velas en un sitio donde el viento puede apagarlas. Si no es posible encender las velas al lado de la entrada, o una persona que vive en un edificio de varios pisos, las velas deben encenderse en el interior, a la derecha de una ventana. Es preferible realizar la mitzvá utilizando aceite de oliva. Las velas deben estar separadas unas de otras, para no parecer una flama.

Las mujeres también están obligadas al cumplimiento de esta mitzvá. No debe encenderse de una vela a la otra, durante por lo menos media hora. Si las velas se apagaron antes de media hora, se acostumbra a encenderlas nuevamente sin recitar bendición alguna.

Quien tiene que salir de su casa antes de la puesta del sol, puede encender las velas a partir del plag haminjá, a condición de que las velas se mantengan encendidas hasta media hora después de la puesta del sol. Para aquéllos que sostienen que hay que encender luego de la salida de las estrellas, las mismas deben arder media hora, luego de la salida de las estrellas.

Durante todos los ocho días de Janucá se pronuncia durante la Tefilá y en Bircat Hamazón “Al Hanisim”. Si se olvidó al rezar Shmone Esrei, si se percató antes de decir “Baruj Atá HaShem”, lo dice en el lugar donde lo recordó. Si se percató luego de decir “HaShem”, no regresa. En Bircat Haazón, si se acordó que no dijo “Al Hanisim” al final la brajá, no repite. Si se percató antes de “Harajamán hu yezakenu” dirá: “Harajamán hu yaasé lanu nisim veniflaot kmo sheasá laavoteinu bayamim hahem... bimei Matitiáhu”. Durante los días de Janucá no se dice Tajanún, así como tampoco “Lamenatzéaj”. Se ayuna sólo por Taanit Jalom y no se dicen hesped por un jajam, salvo en su presencia.

**Shajarit:** También en Shajarit se acostumbra encender las velas de Janucá en el bet hahnéset, sin pronunciar ninguna berajá, para difundir el milagro. Durante todos los días de Janucá se recita el Hallel completo, seguido de Jatzí Kadish. En Shabat o en Rosh Jódesh, en los cuales hay Tefilat Musaf – Kadish Shalem.

Son llamadas tres personas a la lectura de Parashat **Nasó** (Bemidbar 7, 1): “Vayeí beyom clot Moshé”. **Cohén:** hasta “Janucat Hamizbéaj”; **Levi:** hasta “Mleá ketoret”; **Shlishí:** hasta “Najshón ben Aminadav”. Shir shel Yom: “Mizmor Shir Janucat Habait” (Tehilim 30).

**Segundo día de Janucá:** Martes 26 de Kislev (30.11.2021). En el Bet Hahnéset, se enciende la Janukiá luego de Tefilat Minjá y en las casas, luego de la puesta del sol y se bendicen dos brajot: “Lehadlik Ner Janucá” (o “Ner Shel Janucá”) y “Sheasá Nisim”. Se comienza a encender a partir de la vela agregada, que se halla a la izquierda (según el Gr”a, se comienza todos los días de la vela cercana a la puerta, que es lo principal de la mitzvá).

**Shajarit:** Tefilá y Hallel, como el primer día de Janucá. Tres personas son llamadas a la lectura de la Torá en Parashat Nasó. Cohén: “Bayom Hasheini” hasta “mleá ketoret”; Levi: Nenatel ben Tzuar” y el tercero repite desde “Bayom Hasheini” hasta “Netanel ben Tzuar”.

**Tercer día de Janucá:** Miércoles 27 de Kislev (01.12.2021). Tefilá y Hallel como el primer día de Janucá. Lectura de la Torá: "Bayom Hashlishi" y la división, como en el segundo día de Janucá.

**Cuarto día de Janucá:** Jueves 28 de Kislev (02.12.2021). Tefilá y Hallel como el primer día de Janucá. La lectura de la Torá en "Bayom Harevi" y la división como el segundo día de Janucá.

**Quinto día de Janucá:** viernes 29 de Kislev (03.12.2021). Tefilá y Hallel como el primer día de Janucá. La lectura de la Torá en "Bayom Hajamishi" y la división como el segundo día de Janucá. Víspera de Rosh Jódesh.

### Horario de encendido de velas del Viernes 29 de Kislev (03.12.2021)

| Encendido de velas |       | Término de Shabat |       | Encendido de velas |       |               |       |          |       |
|--------------------|-------|-------------------|-------|--------------------|-------|---------------|-------|----------|-------|
| Jerusalem          | 15:59 | Jerusalem         | 17:14 | Nueva York         | 16:08 | Melbourne     | 19:59 | Madrid   | 17:18 |
| Tel Aviv           | 16:15 | Tel Aviv          | 17:15 | Los Ángeles        | 16:14 | Johannesburgo | 18:24 | Marbella | 17:46 |
| Beer Sheva         | 16:18 | Beer Sheva        | 17:16 | París              | 16:26 | Buenos Aires  | 19:24 | Toronto  | 16:13 |
| Haifa              | 16:06 | Haifa             | 17:13 | Londres            | 15:24 | Moscú         | 15:33 | Varsovia | 14:54 |
| Eilat              | 16:10 | Eilat             | 17:19 | Amsterdam          | 15:59 | Roma          | 16:09 |          |       |

### Sexto día de Janucá: Shabat Parashat Miketz, 30 de Kislev (04.12.2021) – Primer día de Rosh Jódesh Tevet.

Se encienden las velas de Janucá 25 minutos antes de la puesta del sol; 5 minutos antes del encendido de las velas de Shabat. A fin de que las velas se mantengan encendidas por lo menos media hora luego de la salida de las estrellas, hay que preparar velas grandes que ardan más de lo acostumbrado. Bendecirá dos brajot: "Lehadlik" y "Sheasá Nisim", e inmediatamente encenderá las velas de Shabat.

Kabalat Shabat y Tefilat Shabat. "Yaalé Veyavó" y "Al Hanisim" durante la Tefilá y en Bircat Hamazón.

Si olvidó decir "Yaalé Veyavó", ver en Rosh Jódesh Marjeshván. Olvidó "Al Hanisim", ver en el primer día de Janucá.

**Shajarit:** Tefilá de Shabat. "Yaalé Veyavó", "Al Hanisim". Hallel Shalem. Se sacan tres Sifrei Torá: Para el primero son llamadas seis personas para la lectura de la Parashá (Miketz). Se coloca el segundo Séfer y se levanta el primero. En el segundo Séfer lee el séptimo "Uveyom Hashabat" "Uverashei Jodsheijem". Se coloca el tercer Séfer a un lado del segundo. Jatzí Kadish. Se levanta el segundo Séfer. En el tercer Séfer leemos maftir en Parashat Nasó: "Bayom Hashishi".

Se lee Haftará de Zejaria 2:14: "Roní vesimjí bat Tzión", hasta 4: 7: "Jen jen lá. No se dice "Av Harajamim". Musaf de Shabat y Rosh Jódesh. "Atá Yatzarta". Es conveniente agregar en Tfilat Musaf, antes de "Baruj Atá HaShem Mekadesh Hashabat velsrael" – "Kadsheinu Bemitzveteja vetén Jelkeinu Betorateja...", como en todo Shabat y luego decir la brajá "Mekadesh Hashabat velsrael veRashei Jodashim". "Al Hanisim". Shir shel Yom: "Mizmor Shir Leyom Hashabat". Acorde a la costumbre del Gr"a: "Barjí Nafshi" y algunos agregan "Mizmor Shir Janucat Habayit", como se recita a lo largo de todo Janucá.

En **Minjá** "Yaalé Veyavó". Son llamadas tres personas a la lectura de Parashat Vaygash. No se dice "Tzidkatjá Tzédek".

### Del Talmud Yerushalmi – Mes de Kislev

El Rambá"n (Bereshit 49, 10 – acerca del versículo "no se apartará el cetro de Yehudá") señala que los Jashmonaim, a pesar de haber sido grandes jasidim, fueron castigados gravemente, por haber tomado la corona de la realeza. Los cohanim tienen prohibido ser reyes. El fundamento del Rambá"n se encuentra en el Talmud Yerushalmi (Horayot 3, 1). Allí figura que no se ungen reyes de entre los cohanim. Todo el tema de Janucá es el encendido de las velas – la iluminación del mundo material. La tribu de Leví, es la tribu que tiene como misión encender la luz del judaísmo en el mundo, algo que sólo es posible, si los hombres de espíritu destacan en su moralidad y en su aspecto espiritual. Al ocuparse los hombres de espíritu de cosas materiales, con toda la importancia que puedan revestir, se provoca que la comunidad los desprecie y por ende, ignoren el mensaje espiritual de ellos.

### הארגון העולמי של בתי הכנסת האורתודוקסיים

קורא לבתי הכנסת בישראל ובעולם כולו להצטרף למיזם

הדלקת האור בבית הכנסת לציון 83 שנים למאורעות 'ליל הבדולח'  
ולהעצמת האחדות היהודית העולמית במאבק באנטישמיות העכשווית ברחבי העולם.

ביום שלישי ה' בכסלו בלילה, 9.11.21

מוצע גם לקיים שיעור תורה בנושאים הקשורים לכך לעילוי נשמת הקדושים.

לצירוף בית הכנסת, נא כנסו לקישור:

[https://kristallnacht.motl.org/?utm\\_source=%2A%2A%2AAI%20Combined%2A%2A%2A&utm\\_campaign=7432b5bac2-EMAIL\\_CAMPAIGN\\_2020\\_04\\_17\\_03\\_14\\_COPY\\_01&utm\\_medium=email&utm\\_term=0\\_851b2f88a6-7432b5bac2-212627978](https://kristallnacht.motl.org/?utm_source=%2A%2A%2AAI%20Combined%2A%2A%2A&utm_campaign=7432b5bac2-EMAIL_CAMPAIGN_2020_04_17_03_14_COPY_01&utm_medium=email&utm_term=0_851b2f88a6-7432b5bac2-212627978)

Con la bendición de Jódesh Tov Umevoraj  
David ben-Naeh



קרן קימת לישראל  
K K L - J N F



הסתדרות הציונית העולמית  
World Zionist Organization



היכל שלמה  
מרכז לפרשת יהדות  
HECHAL SHLOMO  
The Center for Jewish Heritage  
Jerusalem